



“Las lenguas angelicales de 1 Corintios 13:1 ¿hipérbole?”

Jonatan David Ruiz Terrones

Recibido, Dic. 29, 2022

Aceptado, Dic. 29,



2022

Cómo citar este artículo:

Jonatan David Ruiz Terrones. *Las lenguas angelicales de 1 Corintios 13:1 ¿hipérbole?*. 2022;2(2): 19-25

Resumen

Nosotros como pentecostales clásicos creemos que la promesa del Padre es para nosotros también, como lo fue para los cristianos del primero siglo.

Palabras clave. Lenguas Angelicales

No es extraño para muchos de nosotros como cristianos pentecostales mencionar acerca del “hablar en lenguas”, uno de los primeros eventos registrados en el nuevo testamento donde se relaciona el hablar en lenguas sucedió en pentecostés en el derramamiento del Espíritu Santo o en el cumplimiento de la promesa del Padre (Hechos 1:4), lo cual también llamamos “el bautismo en el Espíritu Santo” para empoderar al creyente al servicio de la obra de Dios (Hechos 1:8). Lucas como historiador y teólogo muestra este patrón donde relaciona “el bautismo en el Espíritu Santo” con la “señal inicial de hablar en nuevas lenguas”, Stamps menciona que “los creyentes de la época del NT consideraban el hablar en lenguas, o glosalalia (gr. glossalala), una señal de que da Dios con la cual acompaña el bautismo en el Espíritu Santo”¹, si bien es cierto esto ha sido tema de debates en la academia, no podemos negar el patrón bíblico mostrado por el teólogo e historiador Lucas, las objeciones mayormente han surgido de aquellos que no le dan peso teológico a los materiales históricos en la Biblia, por ejemplo, eruditos como Hoekema y Stott “distinguen entre los materiales históricos y los didácticos en el Nuevo Testamento”², de esta manera el mencionan que “el material narrativo histórico, como el de Lucas en el libro de los Hechos, no tiene un propósito didáctico e instructivo”³, en contra de esta postura eruditos como Stronstad y W. Menzies afirman fuertemente lo contrario, presentando buenos argumentos ⁴, resumidos a continuación:

1. Lucas y Hechos no son un libro separado, sino un solo tomo u obra.
2. La forma en que Lucas desarrolló su material indica que tenía intención de enseñar doctrinas y prácticas normativas.
3. Lucas usó sus fuentes y desarrolló su material de manera similar a los historiadores del Antiguo Testamento e intertestamentarios.

Estudios posteriores muestran (relacionados a la lectura narrativa) que “los narradores han comunicado durante mucho tiempo “moralejas” o “lecciones” en historias, y los historiadores y biógrafos antiguos expresamente esperaban que sus oyentes y lectores sacaron lecciones de sus obras”⁵, si bien es cierto que Keener no se adhiere al evidencialismo afirma que las “narrativas también contienen patrones de las formas en que

Dios trabajó en algunas circunstancias, y que podemos aprender de estos patrones.”⁶ Nosotros como pentecostales clásicos creemos que la promesa del Padre es para nosotros también, como lo fue para los cristianos del primero siglo (Hechos 2:38-39; Marcos 16:17) y que

1 Donald C. Stamps, Biblia de Estudio de la Vida Plena (Miami, Florida: Editorial Vida, 1993) 1511.

2 Stanley M. Horton, ed., Teología Sistemática: Una perspectiva pentecostal (USA, Editorial Vida, 1996), 435.

3 Horton, ed., Teología Sistemática: Una perspectiva pentecostal, 435.

4 Son los aportes de eruditos como Roger Stronstad y William W. Menzies; *ibíd.*, 437.

5 Craig S. Keener, *Hermenéutica del Espíritu: Leyendo las Escrituras a la luz de Pentecostés* (Salem, Oregón: Publicaciones Kerigma, 2017), 215.

6 Keener, *Hermenéutica del Espíritu: Leyendo las Escrituras a la luz de Pentecostés*, 216.

estamos llamados a pedirla a Dios. Como es común en la hermenéutica pentecostal⁷, Dios ha confirmado a través de la experiencia del bautismo en el Espíritu Santo con la señal inicial de hablar en lenguas, en muchos creyentes a nivel mundial.

Pedro en Hechos 2:39 menciona que la promesa del Espíritu Santo es para nosotros... para nuestros hijos... para cuantos están lejos... para cuantos el Señor nuestro Dios llamaré, esta promesa es también para nosotros, la predicación de Pedro nos deja algo en claro “que mientras Dios esté llamando seres humanos hacia sí, el bautismo en el Espíritu prometido seguirá a disposición de todos los que vengan a él.”⁸

El hablar en lenguas en los creyentes

El hablar en lenguas es una manifestación sobrenatural del Espíritu Santo, es decir, el habla inspirada por el Espíritu en una lengua (gr. glossa) que nunca se ha aprendido (Hch. 2:4; 1 Cor. 14:14-15). Puede ser en lenguas humanas habladas y vivas (Hch. 2:6) o en lenguas desconocidas en la tierra (cf. 1 Cor. 13:1).⁹ Las lenguas como don, tiene dos propósitos: (a) El hablar en lenguas acompañado de interpretación se emplea en los cultos de adoración para transmitir el contenido del mensaje a la congregación... (b) el creyente usa las lenguas para dirigirse a Dios en su tiempo devocional personal y edifica así su vida espiritual (1Co 14:4).¹⁰ Horton menciona que “los paralelos entre Hechos y 1 Corintios 14 indican que este don que se presenta aquí es en su forma igual que la evidencia en Hechos; sin embargo, el propósito en 1 Corintios 14 es como un don manifestado en la iglesia y que necesita interpretación para lograr edificación.”¹¹ La experiencia narrada en Hechos 2 cuando los discípulos son bautizados por el Espíritu Santo en el día de pentecostés, y como testimonio de ese acontecimiento comenzaron a hablar en otras lenguas (heterais glossais), el diccionario ilustrado Holman define que “esas lenguas eran idiomas conocidos, tal como se muestra en los versículos siguientes donde los peregrinos de Capadocia, Frigia, Egipto, etc., escuchan hablar en sus propios idiomas (dialektoi, Hech. 2:8) o lenguas (glossais, Hech. 2:11).”¹² Por eso la Biblia registra que los que lo escucharon se asombraron de escucharlos en su propia lengua,

F. F. Bruce menciona que “las palabras habladas por los discípulos en su éxtasis divino fueron inmediatamente reconocidas por los visitantes de muchos otros países que los escucharon.”¹³

⁷ Keener menciona que “los que han experimentado encuentros de poder o persecución y otros que tiene aspectos distintivos de su identidad común con la de muchos o la mayoría de los miembros de las

iglesias que aparecen en el Nuevo Testamento, pueden ofrecer perspectivas un tanto “internas” sobre la experiencia cristiana primitiva al ofrecer analogías comprensivas”. No es

- de extrañar que muchos han comenzado a valorar el aporte de la hermenéutica pentecostal.
- 8 Stanley M. Horton, *El libro de los Hechos* (Miami, Florida: Editorial Vida, 1983), 44.
- 9 Stamps, *Biblia de Estudio de la Vida Plena*. 1511.
- 10 *Ibíd.*, 1511.
- 11 Stanley M. Horton, *El Espíritu Santo revelado en la Biblia* (Miami, Florida: Editorial Vida, 1992), 260. 12 S. Leticia Calcada ThM. ed., *Diccionario Bíblico Ilustrado Holman* (Nashville, Tennessee: B&H Publishing Group, 2017), 947.
- 13 F. F. Bruce, *El libro de los Hechos* (Barcelona, España: Editorial Clie, 2016), 52.

Lenguas angélicas en 1 Corintios 13:1 ¿Hipérbole?

Llegamos al meollo del asunto, como mencionamos anteriormente el hablar en lenguas es una manifestación sobrenatural del Espíritu Santo para hablarlas, ya sea que estas lenguas sean lenguas humanas y vivas (Hechos 2:6) o lenguas desconocidas en la tierra (1 Corintios 13:1), me quiero centrar en esta última parte “lenguas desconocidas en la tierra” o lo que Pablo menciona “lenguas angélicas” (sabemos que el propósito principal de Pablo es enseñar acerca de la preminencia de amor, más que de enseñar sobre las lenguas angélicas, pero tampoco podemos ignorar que si Pablo las menciona es por algo), pero ¿que son estas lenguas angélicas en sí?, muchos han respondido a esta pregunta, las cuales mencionaremos a continuación:

1. Pablo está hablando en términos generales e hipotéticos. Algunos comentaristas como Gary Shogren dice que Pablo está usando la hipérbole¹⁴, ya que “él emplea el término normal para lenguas ([tais] glôssais... lalô; como en Hechos 2:4; 2:11; 10:46; 1 Corintios 12:30 y 12 veces en 1 Corintios 14) y obviamente se refiere al jarisma de lenguas...”¹⁵ y que “su punto es exagerado e hipotético, como en todos los tres versículos: Si yo hablara sobrenaturalmente en toda clase de lenguas humanas, o aun si yo hablara en un lenguaje angelical...”¹⁶ MacArthur menciona que “en los versículos 1-2 Pablo usa lo que conocemos como hipérbole. Exagera hasta el límite de la imaginación para comunicar lo que quiere decir.”¹⁷
2. Pablo se refiere a la forma en que los ángeles traían algún mensaje al pueblo. MacArthur dice “no hay ninguna enseñanza bíblica que se refiera a un lenguaje angélico único o especial”¹⁸. En cambio, dice que la Biblia muestra que cuando los ángeles hablan a los hombres, lo hacen siempre en el idioma de la persona a la que se dirigen.
3. Pablo se refiere a lenguas angélicas como “descripción de la glosolalia”. Dunn menciona que las lenguas humanas se refieren a un “discurso inspirado diversamente en lengua vernácula¹⁹... mientras que <<lenguas de ángeles>> de Pablo y/o de los corintios será una descripción de la glosolalia.”²⁰

Lenguas angélicas en 1 Corintios 13:1 en el contexto de Pablo.

14 La hipérbole es una figura retórica de pensamiento que consiste en aumentar o disminuir de forma exagerada lo que se dice.

15 Gary S. Shogren, *Primera de Corintios* (Barcelona, España: Editorial Clie, 2021), 389.

16 Shogren, *Primera de Corintios*, 389.

17 John MacArthur, *Comentario MacArthur del Nuevo Testamento: Primera Corintios* (Grand Rapids, Michigan: Editorial Portavoz, 2003), 323, consultado 6 Febrero, 2022, http://www.mybibleteacher.net/uploads/1/2/4/6/124618875/macarthur_john_-_comentario_macarthur_del_nt_-_1_corintios.pdf

18 MacArthur, *Comentario MacArthur del Nuevo Testamento: Primera Corintios*, 323

19 Lengua propia del país o la región de la persona de quien se trata.

20 James D. G. Dunn, *Jesús y el Espíritu: la experiencia carismática de Jesús y sus Apóstoles* (Barcelona, España: Editorial Clie, 2014), 376.

Antes de detallar este punto, quiero mencionar que la Biblia contiene “figuras retóricas” mediante las cuales pueden transmitir una idea con más firmeza, Phillips menciona que “El intérprete de la Biblia debe determinar cuándo tomar las palabras de forma literal o figurativa.”²¹ Y este es un punto importante, porque creo que antes de sentenciar que algo en la Biblia “es una figura retórica” es necesario primero estudiar y conocer un poco más acerca del “contexto autoral”, Keener menciona que “debido a que Dios inspiró a los autores bíblicos a comunicar su mensaje, estoy interesado en comprender lo que esos textos comunicaron en los entornos en los que se enmarcaron”²², en este caso nos referimos a estudiar el contexto en el que Pablo está escribiendo y a quienes se está dirigiendo, y que era lo que tenía en común con ellos, teniendo en cuenta ese contexto podemos decir que cuando Pablo habla acerca de “las lenguas angélicas” no se está refiriendo a una hipérbole, tampoco al hecho de que los ángeles traen un mensaje a los seres humanos en su idioma conocido, afirmamos esto por las siguientes razones:

1. En 1 Corintios 12 Pablo estuvo enseñando de los dones del Espíritu. Este es el contexto anterior a la expresión de Pablo en 1 Corintios 13:1 acerca de las “lenguas humanas y angélicas”, en 1 Co. 12:10, habla acerca del “don de diversos géneros de lenguas” otorgado sobrenaturalmente por el Espíritu Santo, y en el capítulo 14 habla un poco más detallado del uso del don de lenguas y la profecía en la congregación, es por eso que creo que lo que menciona Pablo en 1 Co. 13:1 sobre “lenguas humanas” no se está refiriendo a “un discurso inspirado en lengua vernácula” (creo que esto se relaciona más con la profecía), tampoco se está refiriendo a las “lenguas angelicales” como hipérbole.

2. “Las lenguas angelicales” era una realidad en el judaísmo del segundo templo. Al leer el Nuevo Testamento hay algo que no debemos ignorar y es la literatura del judaísmo del segundo templo, la cual nos puede ayudar a comprender un poco mejor, bajo la guía del Espíritu Santo, la teología del NT. Zaldívar comenta que “el PI²³ fue un periodo de alta producción literaria que, sin lugar a dudas, sentó las bases teológicas del cristianismo, cuyas doctrinas iban a ser mencionadas por Jesús y desarrolladas por personalidades como el apóstol Pablo entre otros.”²⁴ Volviendo al tema de las “lenguas angelicales”, Keener comenta que “Pablo tal vez creía que había idiomas angelicales además de los humanos”²⁵, posteriormente añade una fuente donde se habla de ello: “...las hijas de Job al final del *Testamento de Job hablaban en éxtasis en lenguas angelicales al ser inspiradas a pensar en cosas celestiales...”²⁶,

21 John Phillips, *Hermenéutica: Introducción a la interpretación bíblica* (Grand Rapids, Michigan: Editorial Portavoz, 2016), 43.

22 Keener, *Hermenéutica del Espíritu: Leyendo las Escrituras a la luz de Pentecostés*, 177.

23 PI = Período Intertestamentario.

24 Raúl Zaldívar, *Las fuentes que dieron origen al nuevo testamento* (Barcelona: España, Editorial Clie, 2020), 53.

25 Craig Keener, *Comentario del contexto cultural de la Biblia: Nuevo Testamento* (El Paso, Texas: Editorial Mundo Hispano, 2003), 478.

26 Keener, *Comentario del contexto cultural de la Biblia: Nuevo Testamento*, 478.

respecto al tema Fee menciona que las lenguas humanas “se refería al idioma humano, inspirado por el Espíritu pero desconocido para el hablante; <<lenguas angélicas>> reflejaría el punto de vista de que quien habla en lenguas está comunicándose en el idioma o idiomas

del cielo”²⁷ Es altamente probable que tanto los corintios y Pablo consideren las lenguas como el idioma o los idiomas de los ángeles, Fee da dos razones:

(1) “Existe cierta evidencia, por fuentes judías, de que se creía que los ángeles tenían su propio lenguaje (o dialectos) celestial, y que por medio del <<Espíritu>> uno podía hablar tales dialectos.”²⁸ Como habíamos mencionado anteriormente, una de esas fuentes es el testamento de Job, donde se describe a sus tres hijas recibiendo “cinturones carismáticos”, “este cinturón le permitía a Hemera... hablar

<<extáticamente en un dialecto angélico, haciendo subir un himno a Dios con el estilo himnico de los ángeles. Y al hablar ella extáticamente, permitía que ‘El Espíritu’ quedara inscrito en su vestidura.”²⁹ En un parte del fragmento del testamento de Job, acerca de sus hijas, dice: “Entonces bendijeron y alabaron al Señor, cada una en su lengua (angelical) especial.”³⁰

(2) Los corintios creían que habían entrado en cierta expresión de la existencia angélica, de esta manera ellos (o la mayoría) entendían la espiritualidad, “esto explicaría su rechazo de la vida sexual y de los papeles sexuales (cf. 7.1-7; 11.2-16) y también explicaría en parte su negación de una futura existencia corporal (15.12, 35)”³¹, para los corintios “la evidencia de que habían <<llegado>> a este tipo de estado <<espiritual>> sería el hecho de que hablaban <<lenguas angélicas>>.”³² Más adelante Pablo confronta la “espiritualidad” de ellos.

Conociendo el contexto reafirmamos que Pablo no está mencionando una hipérbole, más bien lo que él hace es apelar a lo que ya se conocía en su contexto judío. El teólogo Luis Jovel menciona lo siguiente:

Dentro del Judaísmo del Segundo Templo, se sabía sobre las lenguas espirituales de los ángeles, como se puede ver en el Testamento de Job 48:3; 49:2; 51:1-2 De ahí, arrancan otras citas como Jubileos 25:14;

27 Gordon Fee, Primera Epístola a los Corintios (Michigan, EE. UU.: Nueva Creación, 1994), 714, consultado 7 Febrero, 2022,

<https://drive.google.com/file/d/1CCzOibwsK8F9ympzt5vdOzKw5H2qWcOo/view?usp=sharing> 28 Fee, Primera Epístola a los Corintios, 714.

29 Ibíd., 714.

30 Antonio Piñero, "Testamento de Job", Nuestros Antepasados, 22 de Abril, 2012,

<http://antepasadosnuestros.blogspot.com/2012/04/testamento-de-job.html> (Ultimo acceso: 7 de Febrero, 2022).

31 Fee, Primera Epístola a los Corintios, 715.

32 Ibíd., 715.

Testamento de Joda 25:3; I Enoc 40 y 71:11; Apocalipsis de Zefonías 8; y 4 Macabeos 10:21.33

Después de haber abarcado el tema de las lenguas angelicales de manera breve en este ensayo, podemos responder a la pregunta planteada en el título del mismo, ¿hipérbole?, pues obvio que no, no es hipérbole, las evidencias mencionadas y mostradas de la literatura del judaísmo del segundo templo nos dan el mejor panorama para entender 1 Corintios 13:1 y es que Pablo apela a una realidad conocida en su contexto judío, tanto para él como para los receptores de la epístola. Conociendo esto podemos rechazar aquellos argumentos provenientes mayormente de “cesacionistas” acerca del hablar en lenguas, nosotros creemos

que los dones no han cesado y que aún siguen a disposición para cada uno de nosotros. La promesa del Padre es para su iglesia en este tiempo, el bautismo en el Espíritu Santo con la señal inicial de hablar en lenguas, que pueden ser en lenguas humanas habladas y vivas o en lenguas angélicas, pero que son dadas a nosotros mediante la obra sobrenatural del Espíritu Santo, finalizó haciendo eco a las palabras de Horton: “No importa cómo suene, ni si las lenguas son de los hombres o de los ángeles, lenguas significan idiomas... El resultado es lengua, según el Espíritu conceda expresión”³⁴. Sigamos anhelado y buscando cada día la presencia del Espíritu Santo. Amén.

33 Luis Jovel, "¿Existen las lenguas angelicales? La vigencia del don de lenguas hoy", Luis Jovel, 30 de Noviembre, 2021, <https://luisjovel.com/2021/11/30/existen-las-lenguas-angelicales-la-vigencia-del-don-de-lenguas-hoy/> (Ultimo acceso: 7 de Febrero, 2022).

34 Horton, El Espíritu Santo revelado en la Biblia, 260.

REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

Bruce, F. F. El libro de los Hechos. Barcelona, España: Editorial Clie, 2016.

Dunn, James D. G. Jesús y el Espíritu: La experiencia carismática de Jesús y sus Apóstoles . Barcelona , España: Editorial Clie, 2014.

Fee, Gordon. Primera Epístola a los Corintios. Michigan, EE. UU.: Nueva Creación, 1994. Consultado 6 Febrero, 2022,

<https://drive.google.com/file/d/1CCzOibwsK8F9ympzt5vdOzKw5H2qWcOo/view?usp=sharing>

Horton, Stanley M. *El Espíritu Santo revelado en la Biblia*. Traducido por René Arancibia M. Miami, Florida: Editorial Vida, 1992.

—. *El libro de los Hechos*. Traducido por Ángel Carrodeaguas. Miami, Florida: Editorial Vida, 1983.

Horton, Stanley M., ed. *Teología Sistemática: Una perspectiva pentecostal*. Ed. Amp. Traducido por Andre Carrodeaguas. Miami, Florida: Editorial Vida, 1996.

Jovel, Luis. Luis Jovel. 30 de Noviembre de 2021. <https://luisjovel.com/2021/11/30/existen-las-lenguas-angelicales-la-vigencia-del-don-de-lenguas-hoy/> (último acceso: 8 de Febrero de 2022).

Keener, Craig S. *Comentario del contexto cultural de la Biblia: Nuevo Testamento*. 11va. Ed. El Paso, Texas: Editorial Mundo Hispano, 2019.

—. *Hermenéutica del Espíritu: Leyendo las Escrituras a la luz de Pentecostés*. Traducido por Jorge Ostos. Salem, Oregón: Publicaciones Kerigma, 2017.

MacArthur, John. *Comentario MacArthur del Nuevo Testamento: Primera Corintios*. Traducido por José Luis Martínez. Grand Rapids, Michigan: Editorial Portavoz, 2003. Consultado 6 Febrero, 2022,

http://www.mybibleteacher.net/uploads/1/2/4/6/124618875/macarthur_john_-_comentario_macarthur_del_nt_-_1_corintios.pdf

Phillips, John. *Hermenéutica: Introducción a la interpretación bíblica*. Grand Rapids, Michigan: Editorial Portavoz, 2016.

Piñero, Antonio. *Nuestros Antepasados*. 22 de Abril de 2012.

<http://antepasadosnuestros.blogspot.com/2012/04/testamento-de-job.html> (último acceso: 7 de Febreo de 2022).

Shogren, Gary S. *Primera de Corintios*. Barcelona, España: Editorial Clie, 2021.

Stamps, Donald C. *Biblia de Estudio de la Vida Plena*. Miami, Florida: Editorial Vida, 1993.

Zaldívar, Raúl. *Las fuentes que dieron origen al nuevo testamento*. Barcelona, España: Editorial Clie, 2020.

Jonatan David Ruiz Terrones
jona7rt@gmail.com

Seminario Bíblico Gamaliel - SEBIGAM, Perú